

# RAPPORT DE GESTION 2014

B. Braun Medical SA et filiales, Sempach, Suisse

## B. Braun Suisse en chiffres (en millions de CHF)

	2013 01.01. - 31.12.13	2014 01.01. - 31.12.14
Chiffre d'affaires net	326,1	331,4
Cash-flow brut	46,2	46,4
Total du bilan	383,0	408,3
Fonds propres	267,5	259,2
Actif immobilisé	223,8	221,0
Investissements d'équipement	16,2	16,7
Amortissements sur les biens d'équipement	15,9	18,1
Salaires et traitements	78,8	80,7
Effectif du personnel à la date de clôture	890	934

## Organes de la société

État en décembre 2014

### Conseil d'administration

---

Bernhard Kobler, Meggen  
Président

Ludwig Georg Braun, Melsungen (Allemagne)  
Vice-président

Willi G. Conrad, Lucerne  
Membre

Carl M. Meyer, Evilard  
Membre

Harald Niemann, Kassel (Allemagne)  
Membre

Anne Schwöbel, Zurich  
Membre

### Executive Board

---

Hans Kunz  
Chief Executive Officer CEO

Madeleine Stöckli  
Deputy to the CEO  
Chief Financial Officer CFO

Dr. Christian Audergon  
Head of Quality, Security and Environment

Dionne G. Bussell  
Head of Centre of Excellence Infection Control

Reinhold Gasper  
Plant Manager Escholzmatt

Alain Glanzmann  
Division Manager Aesculap

Stephan Hoss  
Plant Manager Crissier

Hans-Ruedi Meyer  
Chief Information Officer CIO

Regula C. Müller  
Division Manager Hospital and Out Patient Market

### Organe de révision

---

PricewaterhouseCoopers SA

## Adresses de la société

Siège principal	Téléphone	Télécopie	e-mail
<b>B. Braun Medical SA</b> Seesatz 17, 6204 Sempach	058 258 50 00	058 258 60 00	info.bbmch@bbraun.com

### Sites

Production Pharma 9, route de Sorge, 1023 Crissier	058 258 50 60	058 258 60 60
---	---------------	---------------

Production Medical Hauptstrasse 39, 6182 Escholzmatt	058 258 50 50	058 258 60 50
---	---------------	---------------

Production Infection Control Seesatz 17, 6204 Sempach	058 258 50 00	058 258 60 00
--	---------------	---------------

<b>SteriLog</b> Sterilgutversorgung Luzern AG Haus 16 des Kantonsspitals 6000 Luzern 16	041 249 98 00	041 249 98 01	info@sterilog.ch
--	---------------	---------------	------------------

### Départements distribution et services

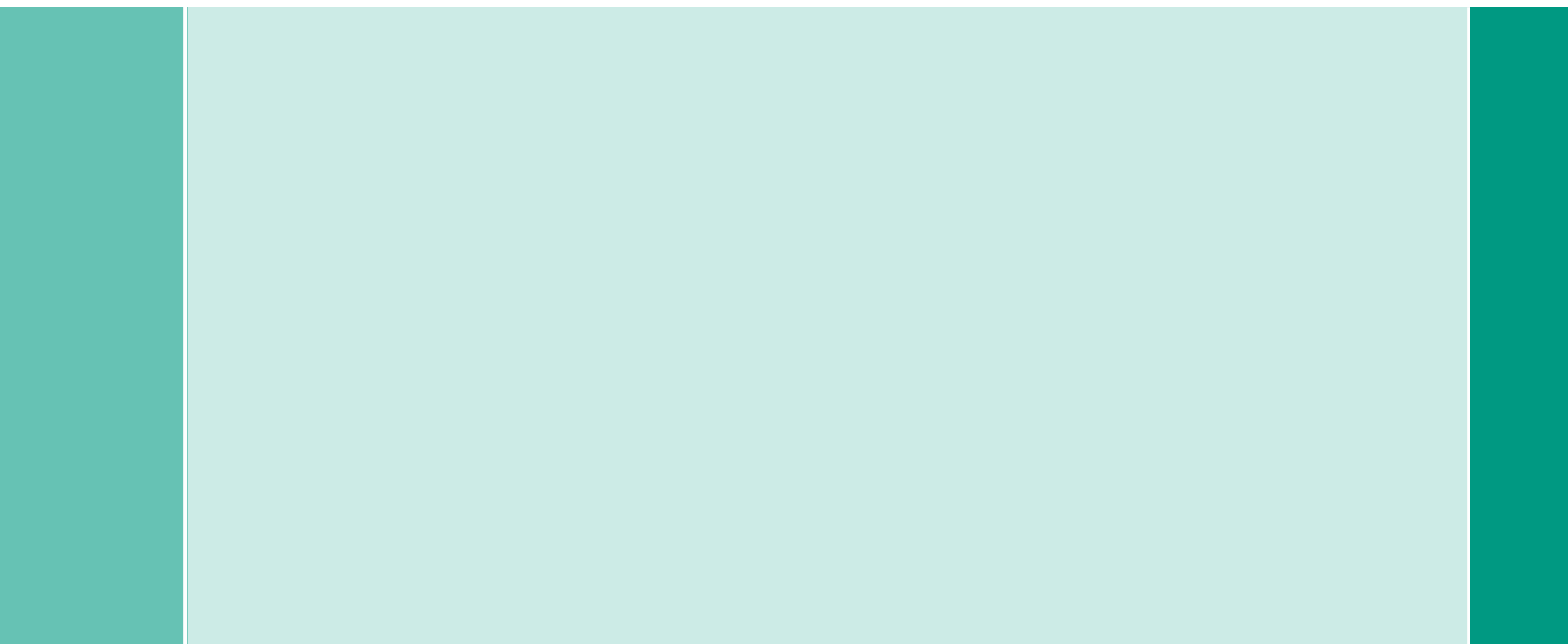
Customer Service Hôpital	0848 83 00 44	0800 83 00 43	sales-hospital.bbmch@bbraun.com
--------------------------	---------------	---------------	---------------------------------

Customer Service OPM	0848 83 00 33	0800 83 00 32	sales-opm.bbmch@bbraun.com
----------------------	---------------	---------------	----------------------------

Customer Service Aesculap	0848 83 00 22	0800 83 00 21	sales-aesculap.bbmch@bbraun.com
---------------------------	---------------	---------------	---------------------------------

Académie Aesculap	058 258 50 20	058 258 60 20	info@aesculap-akademie.ch
-------------------	---------------	---------------	---------------------------

Internet:	<a href="http://www.bbraun.ch">www.bbraun.ch</a> <a href="http://www.bbraun.com">www.bbraun.com</a> <a href="http://www.aesculap.de">www.aesculap.de</a>	<a href="http://www.sterilog.ch">www.sterilog.ch</a> <a href="http://www.aesculap-akademie.ch">www.aesculap-akademie.ch</a>
-----------	--	--



B. Braun Medical SA et filiales, CH-6204 Sempach

Conception et réalisation : B. Braun Medical SA, Corporate Communications